



## Editorial

Les beaux jours reviennent et c'est le moment de mettre en pratique les bonnes résolutions prises en début d'année: perdre du poids, faire du sport, prendre le temps, moins stresser, faire attention à l'environnement. Et tout cela peut se faire en un seul geste: se déplacer à bicyclette! Après avoir été reléguée à un simple engin de sport et de loisir pendant quelques décennies, la petite reine redevient aujourd'hui LE véhicule pratique, accessible, économique, moderne, rapide, écolo et bon pour la santé. Ainsi, année après année, le nombre de cyclistes augmente, notamment grâce à l'arrivée du vélo électrique qui permet de s'affranchir des pentes de la région en sifflotant. Ces mêmes cyclistes ont également fait le constat que, selon le trajet à parcourir, il n'existe actuellement pas d'autre moyen de transport plus rapide: on ne reste pas englués dans les bouchons, on ne tourne pas comme une hélice à la recherche d'une place de parc et on peut parfois même prendre de bucoliques raccourcis. Nous sommes bien conscients qu'il reste beaucoup à faire en termes

## Le vélo, c'est rigolo. La bicyclette, c'est super chouette!

d'aménagements routiers, mais nous y travaillons afin de rendre l'agglomération la plus accueillante possible pour cette forme moderne de mobilité. De plus, afin d'inciter la population à se remettre en selle, nous avons lancé une action de mise à disposition gratuite et printanière de vélos électriques et non électriques dans l'abribus de Prilly Centre qui a débuté le 1<sup>er</sup> mai. Et à l'heure où paraissent ces lignes, l'action rencontre un beau succès et se poursuit jusqu'au 31 mai! Alors pourquoi ne pas essayer vous aussi de vous rendre à vélo au travail, à la salle de sport, dans les commerces ou chez vos amis qui envieront rapidement votre forme retrouvée? Et comme l'essayer c'est l'adopter, vous aurez forcément envie de rejoindre le club de plus en plus large des utilisateurs de ce moyen de transport noble, génial et de plus en plus dans l'air du temps... sans oublier que vous pouvez bénéficier de nos subventions communales pour l'achat d'un vélo électrique ou d'un citybike!

Nous disposons encore d'une importante marge de progres-

sion dans les déplacements à vélo en comparaison avec les pays du Nord. A titre d'exemple, à Copenhague, la part modale des déplacements domicile-travail est plus grande en vélo qu'en voiture, été comme hiver. S'il est vrai que celle-ci est encore faible chez nous, la topographie ne peut plus en être rendue comme unique responsable, et nous

devons absolument travailler à repenser la mobilité douce pour l'ancrer dans une vision générale, responsable et respectueuse de notre environnement. Alors, toutes et tous... à vos guides!

**Maurizio Mattia**  
Municipal des Domaines  
et Bâtiments

*N.B.: Les textes publiés dans la rubrique « Editorial » sont de l'unique responsabilité de leur auteur.*

## Manifestations publiques EN JUIN 2017

### Grande salle

- Vendredi 2, 20h:** Loto organisé par l'Abbaye de Prilly (détails en page 4)  
**Vendredi 9, 20h:** Loto organisé par l'USP (détails en page 4)  
**Mardi 20, dès 14h:** Thé dansant  
Espace Rencontre Prilly-Centre  
**Jedi 22, dès 11h30:** La tablée, repas communautaire

### Castelmont

- Lundi 19, 20h:** Séance du Conseil communal

### Place du Marché

- Vendredi 23 et samedi 24** Fêtons Prilly 2017 – Dans les étoiles  
Programme détaillé dans l'édition de juin

### Urban Training

- Les jeudis,** Départ devant l'Administration communale.  
à 18h ou à 19h: Deux sessions

## Colonies de vacances 2017

à Plan-Sépey sur Gryon/VD

**Il reste encore des places pour la série 2!  
Du lundi 31 juillet au vendredi 4 août 2017**

Plus d'infos: [www.prilly.ch/colonies](http://www.prilly.ch/colonies) ou au 021 622 73 35  
ou par email à [jeunesse@prilly.ch](mailto:jeunesse@prilly.ch)

Prochaine édition du Prill'héraut:  
Textes pour le 22 mai – Parution le 16 juin

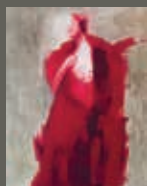


EXPO

10-18 Juin 2017

Vernissage le 9 juin à 18h30

Tour du Château Rte de Cossonay 40 1008 Prilly  
Lu – Ve 8h-11h45 13h30-16h30  
Sa – Di 14h-18h



ANNETTE  
PASQUIER  
acrylique  
techniques mixtes

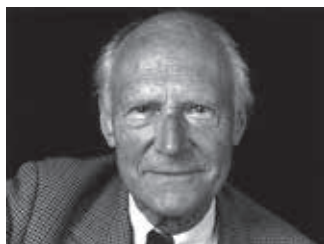


MYRIAM  
RICHELLE  
papier découpé  
pastels, acrylique

Prilly  
Animation

## Services communaux

### Jeudi 15 juin à 18h30 à la salle du Conseil communal: projection du film Plans-Fixes « Claude Reymond: le droit, le pays, les arts »



Tourné le 11 juin 1999 à Prilly  
Interlocuteur: Bertil Galland

Fils de la romancière Catherine Colomb, Claude Reymond découvre l'œuvre de sa mère avec émotion. Il lui doit le goût des livres et celui d'un pays, La Côte, où se situent les intrigues de romans tel que « Châteaux en enfance ».

Son père était avocat et lui montre la voie. Il sera lui aussi avocat, mais également professeur aux universités de Lausanne et de Genève, et arbitre international, trois métiers qu'il exerce avec passion. Toute sa vie, il a cherché à approfondir la notion de pays, ce qui l'a amené à diriger le tome « Les Arts » de L'Encyclopédie vaudoise et lui a permis de mettre en valeur la richesse du tissu culturel du canton de Vaud.

169<sup>e</sup> film de la collection Plans-Fixes tourné en noir/blanc sans reprise ni coupure. La collection existe depuis 1977 et compte à ce jour 320 portraits de personnalités de Suisse romande et d'ailleurs.

**La projection est gratuite et sera suivie d'un apéritif.**

## Plan canicule 2017

Le plan canicule a pour objectif de prévenir les atteintes à la santé dues à la chaleur accablante et de préparer, mobiliser et coordonner l'ensemble des acteurs concernés par la réponse sanitaire.



Dans ce cadre, la Ville de Prilly est chargée d'identifier les personnes susceptibles d'avoir recours au passage à domicile d'un visiteur. Recrutés auprès de la Protection civile, des Pompiers et des Samaritains, les visiteurs **en uniforme** ont pour tâche de vérifier que les effets de la canicule ne mettent pas la santé de ces personnes en danger et, cas échéant, de prendre des mesures pour leur apporter l'aide nécessaire. **Un référent communal est également désigné; il est atteignable au 021 622 72 07, du lundi au vendredi pendant les heures d'ouverture de l'Administration, soit de 8h à 11h45 et de 13h30 à 16h30.**

Le plan canicule couvrira la période allant du 1<sup>er</sup> juin au 31 août 2017. Si, au vu de températures élevées persistantes, le Service cantonal de la santé publique détermine que l'alerte doit être déclenchée, la population en sera avisée par la télévision, la radio et la presse.

Au-delà du dispositif mis en place, il est demandé à chacun d'augmenter sa vigilance à l'égard des personnes âgées, des jeunes enfants ou de toute personne fragilisée par des problèmes de santé. En termes de prévention, quelques règles simples à appliquer:

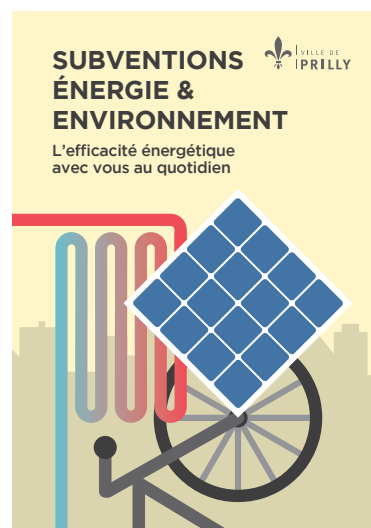
- Se reposer... rester au frais;
- Laisser la chaleur dehors... se rafraîchir;
- Boire régulièrement... manger léger.

En cas d'urgence vous pouvez appeler votre médecin traitant, la centrale des médecins de garde, au 0848 133 133, ou le 144.

## Du nouveau pour le Fonds Energie & Environnement!



Vous avez dû recevoir dans votre boîte à lettres avec votre facture d'électricité ou par courrier, la nouvelle plaquette pour le Fonds Energie & Environnement et toutes les subventions possibles qui y sont listées.



En 2017, les subventions sont plus conséquentes et les aides financières communales et cantonales peuvent être cumulables, un joli « coup d'pouce » pour tout projet de construction et/ou rénovation.

Alors, vous voulez en savoir plus... retrouvez ces informations sur [www.priilly.ch/energie](http://www.priilly.ch/energie).

Et merci à toutes et tous pour votre contribution à la transition énergétique sur le territoire prilléran!

**Energie & Environnement**

## Biblio'News!

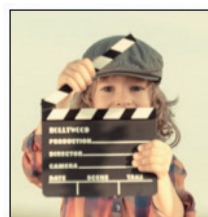
### Devant la Bibliothèque, une terrasse ensoleillée pour la détente et la lecture

Dès la mi-mai, quand il fait beau, vous pourrez vous installer sur la terrasse à l'ombre d'un parasol pour déguster un café ou un thé, lire les quotidiens, les magazines, une bande dessinée ou un roman. Il y aura des livres en bookcrossing mais vous pourrez aussi lire les livres empruntés à l'intérieur de nos murs...



### Prêt de liseuses et de e-books

Emprunter des livres sans quitter sa maison? C'est désormais possible grâce au prêt de livres numériques sur tablette, liseuse, smartphone ou ordinateur. Inscrivez-vous dès maintenant et profitez du prêt d'e-books! Des liseuses Kobo sont également disponibles en prêt pour tester ce nouveau mode de lecture. Si vous ne connaissez pas les liseuses, la Bibliothèque vous invite à découvrir cette nouvelle façon de lire **le jeudi 15 juin de 17h à 19h**. Plus d'information au 021 622 72 16.



### La Bibliothèque fait son cinéma!

Pour notre 4<sup>e</sup> projection de l'année, venez découvrir un film original et hors des sentiers battus, extrait de notre vidéothèque: une comédie américaine surréaliste et décalée.

**Mercredi 31 mai à 17h dans la salle du Conseil communal**

Age conseillé: dès 10 ans.

Entrée gratuite, inscription conseillée au 021 622 72 16.

## Nouveaux verres à vin de la Ville de Prilly!



Vous souhaitez les acquérir et les admirer sur votre table à manger ou tout simplement les offrir lors d'une prochaine occasion ?

Alors rendez-vous à la réception du Greffe municipal avec la somme de **CHF 30.- et vous repartirez avec un carton de 6 verres à pied (idéal autant pour le vin rouge que le vin blanc).**

*Dans la limite des stocks disponibles. Pas de vente à la pièce.*

## Trois jeunes de Prilly font danser la relève du Break et du Hip-hop

Le 10 juin aura lieu à la Galicienne le BCS vol. 3 (la 3<sup>e</sup> édition du Battle de Carrefour Sud, le Centre de loisirs de Prilly). Ce concours de Breakdance et de Hip-hop s'adresse aux jeunes danseurs de la région et d'ailleurs. Sa particularité ? Il est organisé par trois jeunes Prillérans, âgés de 14 et 15 ans.



© Naema Beya

« En fait, on ne pourrait pas organiser un battle de danse au Centre de loisirs ? » C'est par cette question toute simple, posée aux animateurs de Carrefour Sud, qu'a débuté l'aventure BCS. Cette demande était formulée par Pietro, Steven et Jenny, jeunes danseurs passionnés fréquentant le Centre de loisirs de Prilly. Quelques mois de travail plus tard, le BCS vol. 1 était né, suivi, moins de six mois après, par la deuxième édition.

Pour la troisième édition, les jeunes organisateurs du BCS reprennent la formule appliquée jusqu'à présent: un concours accessible et sans enjeu, qui permet à chacun de se lancer dans la compétition ou de renforcer son expérience. Cette volonté d'encourager la relève est également incarnée par l'implication des danseurs confirmés du Centre de loisirs dans l'événement. Alors que ce lieu leur a permis de se lancer dans la danse il y a plusieurs années, ils font aujourd'hui bénéficier la jeunesse de leurs compétences en assumant les rôles de DJ, speaker et juges de l'événement.

**BCS vol. 3, samedi 10 juin de 10h à 15h à la Galicienne, événement ouvert au public.**  
**Informations et inscriptions: [www.carrefour-sud.ch](http://www.carrefour-sud.ch)**

## Malley Lumières – Cinétoile

### Actualités cinéma: **Le Roi Arthur: la légende d'Excalibur**

Le jour où il s'empare de l'épée Excalibur, Arthur, qui règne avec sa bande sur les faubourgs de Londonium, voit sa vie basculer. Mis au défi par le pouvoir du glaive, il est poussé non seulement à rejoindre la Résistance et une mystérieuse jeune femme du nom de Guenièvre mais également à entreprendre son initiation au maniement de l'épée. De fil en aiguille et d'épreuve en épreuve, sa destinée le conduit à surmonter ses propres démons et à mettre au point une stratégie pour vaincre le tyran Vortigern qui oppresse son peuple, sème la désolation et usurpe le trône.

Réalisée par Guy Ritchie, cette aventure fantastique met en scène Charlie Hunnam dans le rôle-titre, Jude Law dans celui de Vortigern et Astrid Bergès-Frisbey dans le rôle de Guenièvre. Le réalisateur propose une réinterprétation de la légende d'Arthur inspirée de la compilation de romans et récits arthuriens français et anglais de Thomas Malory « Le Morte d'Arthur ». Selon les spécialistes, « Le Morte d'Arthur », qui signifie la mort d'Arthur en moyen français, est une des œuvres anglaises sur la légende arthurienne les plus connues. Elle a été écrite vers 1469 quand Malory était en prison. Cette œuvre nous est également connue par un manuscrit dit « de Winchester », transcription de l'original de Malory, qui serait plus ancien que l'édition imprimée. Notons que ces ouvrages ont également servi de base au magnifique *Excalibur* de John Boorman, sorti sur les écrans en 1981. Mais trêve de comparaison !, *Le Roi Arthur* de Guy Ritchie promet de belles surprises au spectateur, à commencer par son personnage central qui n'a pas grand-chose à voir avec un preux chevalier... en apparence tout au moins!

*Armande Reymond*

### Notre concours !

Gagnez une des 20 entrées valables pour la séance de cinéma de votre choix dans les salles de Cinétoile à Malley Lumières, Prilly, en répondant à la question suivante:

**Quel est le titre, en moyen français, de la compilation de Thomas Malory relatant les légendes arthuriennes les plus connues ?**

Envoyez-nous votre réponse jusqu'au 6 juin 2017:

- par carte postale à: Greffe municipal, rte de Cossonay 40, CP 96, 1008 Prilly
- ou par e-mail à: [concours@prilly.ch](mailto:concours@prilly.ch)





### Lanterne magique de Prilly

Club de cinéma pour les enfants de 6 à 12 ans...

Inscrivez-vous, même en cours de saison (tarif dégressif), à la caisse Cinétoile Malley Lumières ou auprès de l'Etablissement primaire, M<sup>me</sup> Pfändler, tél. 021 557 99 87.

**Prochaine séance: 17 juin 2017 à 10h**



## Info régionale



### SPORT – CULTURE – RENCONTRES

POUR SUIVRE LES TRAVAUX DE CONSTRUCTION DE VOTRE FUTUR CENTRE SPORTIF DE MALLEY, DEUX CAMÉRAS ET UNE SEULE ADRESSE!

[www.espacemalley.ch](http://www.espacemalley.ch)



CENTRE INTERCOMMUNAL DE GLACE DE MALLEY  
| 1008 Prilly | Tél. 021 620 65 00 |

## Panathlon Family Games le 11 juin 2017



Lausanne Région travaille en collaboration avec le Panathlon Club Lausanne pour organiser les Panathlon Family Games.

Ce grand événement régional et familial répond aux objectifs de la promotion du sport fixés par Lausanne Région.

### Quand les communes parlent Sport!

A cette occasion, l'association invitera les élus de ses communes membres, en matinée, pour traiter les thèmes liés au sport régional, comme la promotion de l'activité sportive et son financement.

Lausanne Région apportera également son soutien à l'organisation du « Village d'accueil » dans lequel l'association tiendra un stand pour promouvoir les sociétés sportives de ses communes membres.

PANATHLON  
FAMILY GAMES  
[www.family-games.ch](http://www.family-games.ch)



### La Police de l'Ouest lausannois sonne la reprise de l'opération « DÉCIBELS »

Du 22 mai au 20 août 2017, la POL reconduit l'opération « DÉCIBELS » et fait de la lutte contre les nuisances sonores sa priorité pour la période estivale. Les policiers seront présents sur l'ensemble du territoire afin de sensibiliser la population à cette problématique.

Avec l'arrivée des beaux jours, les activités extérieures se multiplient et les fêtes estivales battent leur plein. Toutes les conditions nécessaires à une intensification des interventions concernant les troubles à la tranquillité publique sont donc réunies.

Pour cette raison, la POL réitère sa campagne contre les nuisances sonores, nom de code « DÉCIBELS ». Cette dernière s'inscrit dans la continuité des campagnes menées les années précédentes mais arbore un nouveau visuel. La POL souhaite ainsi démontrer par l'absurde qu'avant d'adopter des solutions extrêmes, la prévention et le respect d'autrui permettent de désamorcer la plupart des situations problématiques.



En 2016, durant l'opération DÉCIBELS, les policiers sont intervenus à quelque 320 reprises pour des nuisances sonores. La pollution sonore peut aussi provenir des usagers de la route (crissement de pneus, véhicules modifiés, musique, etc.) et, de ce fait, la campagne se déroulera également sur les axes routiers. Les agents rendront attentifs les conducteurs au moyen d'un flyer édité par la Police municipale de Lausanne.

Le seuil de tolérance est souvent variable en fonction des personnes concernées ou des périodes de l'année. En définitive, le bon sens de chacun doit primer et joue un rôle important lorsqu'il s'agit du respect des uns et des autres. L'essentiel est de différencier le supportable de l'intolérable!

## Groupements, sociétés, associations



### Grand LOTO le vendredi 2 juin à 20h à la Grande Salle de Prilly

Apéritif de bienvenue offert à l'entrée dès 19h15

CHF 9000.- de lots et aucun en dessous de CHF 30.- (corbeilles, bons d'achats, bons pour restaurants). Tirage au sort gratuit en fin de soirée.

Loto à l'abonnement (CHF 50.-/pièce), en vente aux restaurants La Treille ou La Fleur de Lys à Prilly ou par email à : [abbayedepilly@bluewin.ch](mailto:abbayedepilly@bluewin.ch)  
Places de parc gratuites à disposition.  
Sandwichs et buvette sur place.

Organisé par l'Abbaye de Prilly



### Vendredi 9 juin à 20h à la Grande Salle de Prilly Portes à 19h

CHF 9000.- de lots et aucun en dessous de CHF 30.-.  
Loto à l'abonnement (CHF 50.-/pièce), en vente sur place.  
Parking gratuit à disposition – Sandwichs et buvette sur place.

Organisé par l'Union des Sociétés de Prilly

BIENVENUE AU

VILLE DE PRILLY

MARCHÉ DE PRILLY

VENEZ Y DÉCOUVRIR LES EXCELLENTS PRODUITS DE NOTRE TERROIR.

TOUS LES VENDREDIS MATINS,  
ACCÈS PAR LE DEUXIÈME ÉTAGE DU CENTRE COMMERCIAL, SORTIE CÔTÉ PRÉ-BOURNOUD.